



# Gmejnska nowina

## Ralbicy - Róžant



31. lětnik / 10. wudaće  
**Hamtiske łopjeno**  
**jutrownik 2021**  
**31.03.2021**  
[www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)  
[gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)



Ralbičanscy křižerjo po puću do Kulowa, jutry 2019

foto: Rafael Ledźbor

**Přejemy wšitkim wobydlerjam našeje gmejny a čitarjam  
gmejnskeje nowiny žohnowane jutry!**



## **Wobzamknjenja gmejskeje rady Ralbicy-Róžant**

Na posedženju gmejskeje rady dnja 18.03.2021 stej so scěhowacej wobzamknjeni schwaliťoj:

### **Wobzamknjenje č. 06-03/2021**

Wobzamknjenje k wutworjenju poradźowanskeho gremija za nakup komunalneje techniki

### **Wobzamknjenje č. 07-03/2021**

Přiwzaće a posrědkowanje pjenježnych abo wěcných darow a podpěrow w hódnoće pod / nad 1.000,00 eurami

Dohlad do protokola resp. wobzamknjenjow zjawneho posedženja w cyłym wobjimje je w času rěčnych hodžin gmejskeho zarjada móžny.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta



## **Wobzamknjenje techniskeho wuběrka gmejny Ralbicy-Róžant**

Na posedženju techniskeho wuběrka dnja 18.03.2021 stej so scěhowacej wobzamknjeni schwaliťoj:

1. Wobzamknjenje próstwy wo twar carporta na ležownosći 81/24 w Ralbicach
2. Wobzamknjenje próstwy wo wotchilenje § 67 wotr. 1 Sakskeho twarskeho zakonika nastupajo ležownosć 175/1 w Konjecach

**Přichodne posedženje gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant wotměje so štwórtk, dnja 22.04.2021 we 18.30 hodž. w sportowej hali Ralbičanskeje šule. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.**

**Přichodna zhromadźizna techniskeho wuběrka wotměje so štwórtk, dnja 22.04.2021 we 18.00 hodž. w sportowej hali Ralbičanskeje šule. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.**

<p><b>Rěčne hodžiny gmejskeho zarjada w Róžeńće:</b> wutoru a štwórtk: 14.00–18.00 hodž.</p> <p><b>Rěčne hodžiny wjesnjanosty:</b> štwórtk: 15.00–18.00 hodž. po dorěčenju</p> <p>Přełožowanje serbskeho wudaća gmejskeje nowiny so wot Swobodneho stata Sakskeje spěchuje.</p>	<p><u>Nuzowe čisła</u></p> <table><tr><td>milina</td><td>ENSO Netz GmbH 0351/50178881</td></tr><tr><td>woda</td><td>Ewag Kamenz 03578/377377</td></tr><tr><td>płun</td><td>EVSE Wittichenau 035725/7410</td></tr><tr><td>wopłóčki</td><td>AZV Am Klosterwasser 035796/96026</td></tr><tr><td>policija</td><td>110</td></tr><tr><td>nuzowy lékař / wohnjowa wobora</td><td>112</td></tr><tr><td>wohnjowa wobora Ralbicy</td><td>035796/850086</td></tr></table>	milina	ENSO Netz GmbH 0351/50178881	woda	Ewag Kamenz 03578/377377	płun	EVSE Wittichenau 035725/7410	wopłóčki	AZV Am Klosterwasser 035796/96026	policija	110	nuzowy lékař / wohnjowa wobora	112	wohnjowa wobora Ralbicy	035796/850086
milina	ENSO Netz GmbH 0351/50178881														
woda	Ewag Kamenz 03578/377377														
płun	EVSE Wittichenau 035725/7410														
wopłóčki	AZV Am Klosterwasser 035796/96026														
policija	110														
nuzowy lékař / wohnjowa wobora	112														
wohnjowa wobora Ralbicy	035796/850086														
<p>IMPRESUM – Gmejska nowina gmejny Ralbicy-Róžant zamohwity: wjesnjanosta Hubertus Ryčer Gmejnski zarjad Při Marijinej studničce 8 01920 Róžant Tel.: 035796/96832 Faks: 035796/96833 Mejlka: <a href="mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de">gemeinde@ralbitz-rosenthal.de</a> Internet: <a href="http://www.ralbitz-rosenthal.de">www.ralbitz-rosenthal.de</a> Towarstwa su za wobsah swoich stronow same zamohwite.</p>	<p>Redakciski kónc za wudaće rózownika 2021: <b>16.04.2021</b> Prošu zapodajće wšitke přinoški za nowinu z mejlku na: <a href="mailto:gmejska.nowina@gmx.de">gmejska.nowina@gmx.de</a></p> <p>Online-wudaće gmejskeje nowiny pod: <a href="http://www.ralbitz-rosenthal.de">www.ralbitz-rosenthal.de</a></p>														

**Gratulujemy všitkim rentnarkam a  
rentnarjam k narodninam a přejemy  
krutu strowotu a Bože žohnowanje.**



3. apryla	Christian Wićaz	Konjocy	70. narodniny
20. apryla	Jurij Matik	Łazk	70. narodniny
30. apryla	Rudolf Nowak	Smjerdźaca	80. narodniny

**Tež všitkim njemjenowanym narodninarjam přejemy  
wjele zboža, strowotu a wosobinske derjeměće.**

---

### **Roznošowarka abo roznošowar pytana/-y**

Wot meje/junija pytamy roznošowarku abo roznošowarja gmejskeje nowiny za Sernjany a Hrańcu. Zajimcy njech so telefonisce (tel. 03 57 96/ 9 68 32) abo z mejlku (gemeinde@ralbitz-rosenthal.de) na gmejskim zarjedže w Róžeńće přizjewja.

---

### **So na koronu testować dać**

Wot 29.3. je móžno, so kóždu pónđzelu mjez 10.00 a 11.30 hodž. na parkowanišću před gmejskim zarjadom w Róžeńće na koronu testować dać. Testy přewjedže mobilny team Zwjazka carity.

---

### **Wutwar spěšneho interneta w gmejnje**

W lěće 2020 bu w nadawku Budyskeho Krajneho zarjada wutwar spěšneho interneta we wjeskach Šunow, Konjocy, Ralbicy a Nowoslicy realizowany. Wukony buchu wot wšelakich firmow wuwjedžene. Dla wobstejacych diskusijow nastupajo njedosahace wukony we wšelakich wobłukach a wjeskach Budyskeho wokrjesa prošu Was wo zdželenku, jeli sće misnjenja w našich wsach abo před Wašej ležownosću zwěščili, kotrež su w zwisku z realizowanjom wutwara spěšneho interneta nastali. Za Waše pokiwy sym dżakowny. Tute móžeće na gmejskim zarjedže telefonisce abo z mejlku zapodać. Sposrědkujemy je hnydom nadawkidawarjej, Budyskemu Krajnemu zarjadaj.

Hubertus Ryćer, wjesnjanosta

---

### **Spalenje drjewa na priwatnych ležownosćach**

Priwatne wohenje k grilowanju abo warjenju su hač do přeměra 1,50 m w Zarjadniskim zwjazku „Při Klósterskej wodže“ dowolene. Za wjetše wohenje je dowolnosć Zarjadniskeho zwjazka trěbna. Spalenje wotpadkow ze zahrody, na př. wotrězanych rostlinow, je cyłe lěto zakazane. Chodojtypaljenje so dla tuchwilneje situacije dowolić njemóže. Wotkładženje materialijow na městnach chodojtypaljenja je přeńdženje přećiwo hospodarskemu zakonjej kołoběha a so wot Budyskeho Krajneho zarjada chłosta.

Hubertus Ryćer, wjesnjanosta

## **Nowotwar dnjoweho přebywanišća w Ralbicach**

Zawěsće so mnozy wobydlerjo a starši, kotrychž dźěći dnjowe přebywanišćo w Ralbicach wopytuja, prašaja, što z nowotwarom dnjoweho přebywanišća je. Po tym zo běše w léće 2020 planowanje za nowotwar dnjoweho přebywanišća a za saněrowanje stareho twarjenja k hortej hač do 3. wukonoweje fazy zdokonjane, staji so wotpowědna próstwa wo spěchowanje pola Budyskeho Krajneho zarjada. Spěchowanje ma so přez program za zesyljenje struktury we wuhlowym regionje realizować. Hač so naprawa spěchuje, rozsudži spěchowar prawdžepodobnje w 2. połojcy tohole léta. Wšitke zapodate próstwy so dokładnje pruwuja. Hakle po přizwolenju móže so wotpowědne planowanje pola Sakskeje natwarneje banki (SAB) zapodać. Nadźijamy so wšitcy na přizwolenje próstwy, tak zo so w léće 2022 twar zahajić móže.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta

---

## **Ilegalne wotstronjenje twarskich wotpadkow**

Spočatk měrca je so znowa zwěsćilo, zo buchu mjez Sernjanami a Róžantom ilegalnje twarske wotpadki na komunalnych pólnych pučikach składowane resp. k pjelnjenju džěrow wusypane. Chcu na to skedźbnić, zo je tute wotstronjenje twarskich wotpadkow ilegalne a zakazane. W přichodže so wone pola Budyskeho Krajneho zarjada přizjewja.



---

## **Rjedženje Klóšterskeje wody**

Sakski zarjad za rěčne zawěry, kotryž je po § 32 SächsWG za wobhospodarjenje wodźiznow I. rjada w Swobodnym staće Sakskeje zamołwity, wo tym informuje, zo budžetaj so Klóšterska woda mjez Worklecami a Koćinu kaž tež přiliwowa wužłobina we Łazku při niwowym lěsu wurjedzić. Při tym maja so brjohi syc, štomy wurězać, zadžěwki kaž tež wuroc wotstronić. Džěła mjez Worklecami a Koćinu so mjez meju a julijom 2021 resp. mjez septembrom a decembrom 2021 přewjedu.

# Medieninformation

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Ihr/-e Ansprechpartner/-in  
Stefan Meller

**Durchwahl**  
Telefon +49 3578 33-2110  
Telefax +49 3578 33 552180

mikrozensus2020@  
statistik.sachsen.de

Kamenz, 01. März 2021

## Amtliche Haushaltsbefragung – Mikrozensus 2021

Jährlich wird im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Bevölkerung (rund 20 000 Haushalte) von Januar bis Dezember zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts, usw. befragt werden. Um die Situation auf dem europäischen Arbeitsmarkt sowie die Lebensbedingungen der Menschen in Europa beurteilen zu können, sind international vergleichbare Daten zu Erwerbstätigkeit, Beschäftigung, Einkommen und Gesundheit unverzichtbar. Das Mikrozensus-Frageprogramm in 2021 enthält daher neben Fragen der EU-weit durchgeführten Befragungen zur Arbeitsmarktbeteiligung, zu Einkommen und Lebensbedingungen sowie zur Internetnutzung auch Fragen des Zusatzprogramms zum Gesundheitszustand.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Um auch Aussagen über Veränderungen und Entwicklungen in der Bevölkerung treffen zu können, werden die ausgewählten Haushalte in der Regel bis zu viermal (maximal zweimal innerhalb eines Jahres) befragt.

Die Befragten können sich entweder telefonisch von geschulten Erhebungsbeauftragten befragen lassen oder den Mikrozensus-Fragebogen eigenständig online oder auf Papier ausfüllen.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zu den entsprechenden Gesetzen und den einschlägigen Bestimmungen des Datenschutzes belehrt und zur Geheimhaltung verpflichtet. Alle Einzelangaben werden geheim gehalten und dienen ausschließlich den gesetzlich bestimmten Zwecken.

**Auskunft erteilt: Stefan Meller, Tel.: 03578 - 33-2110**  
**mikrozensus2020@statistik.sachsen.de**

**Statistisches Landesamt  
des Freistaates Sachsen**  
Hausanschrift:  
Macherstraße 63  
01917 Kamenz

[www.statistik.sachsen.de](http://www.statistik.sachsen.de)

**Auskunftsdienst**  
Telefon +49 3578 33-1913  
Telefax +49 3578 33-1921  
[info@statistik.sachsen.de](mailto:info@statistik.sachsen.de)

**Bestellung von Publikationen**  
Telefon +49 3578 33-1245  
[vertrieb@statistik.sachsen.de](mailto:vertrieb@statistik.sachsen.de)

\* Zugang für elektronisch signierte  
sowie für verschlüsselte elektronische  
Dokumente nur über das Elektronische  
Gerichts- und Verwaltungspostfach;  
nähere Informationen unter  
[www.egvp.de](http://www.egvp.de)

Verbreitung mit Quellenangabe  
erwünscht

## Aufruf zum OHTL-Ideen-Wettbewerb 2021 „Stärkung der touristischen Infrastruktur“

Der Verein zur Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e.V. ruft zum Ideenwettbewerb „Stärkung der touristischen Infrastruktur“ auf! Bis zum 10. Mai 2021 werden Ideen für Projekte in der OHTL-Region gesucht, die eine öffentlich zugängliche kleine touristische Infrastruktur schaffen oder verbessern.

### Ziele des Wettbewerbes

- Unterstützung guter Ideen für die touristische Entwicklung der OHTL-Region
- Erhöhung der Verweildauer und Zufriedenheit von Einheimischen und Touristen
- Steigerung der Erlebbarkeit der Landschaft entlang des touristischen Wegenetzes

### Teilnehmen können natürliche und juristische Personen,

die in der LEADER-Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft realisierbare Projektideen nachhaltig umsetzen möchten.

### Preisgeld

Es steht ein Preisgeld von insgesamt 25.000 € zur Verfügung. Der OHTL e.V. prämiiert die besten Ideen aus allen eingereichten Anträgen.

Der Sieger erhält ein Preisgeld von 6.000 €. Für die Plätze zwei bis sechs sind Preisgelder in Höhe von 15.000 Euro in folgender Staffelung vorgesehen: für den zweiten Platz 5.000 Euro, für den dritten Platz 4.000 Euro, für den vierten Platz 3.000 Euro, für den fünften Platz 2.000 Euro und für den sechsten Platz 1.000 Euro.

Der Jury stehen zusätzlich 4.000 € zur Verfügung, um besonders gute Ansätze und Ideen zu prämiieren. Ein Rechtsanspruch auf das Preisgeld besteht nicht, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

### Bewertungskriterien

Es tritt eine unabhängige Jury zur Bewertung zusammen. Die Vorbewertung erfolgt durch die Arbeitsgruppe Tourismus, der Beschluss zur Auswahl durch das Entscheidungsgremium am 14.06.2021. Die Jury tagt unter Ausschluss der Öffentlichkeit und bewertet die Beiträge in einem transparenten und diskriminierungsfreien Verfahren.

### Es gelten die nachfolgenden Bewertungsmaßstäbe und Kriterien:

- Das Projekt steht in Übereinstimmung mit den Zielen der LES der Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft, (<https://ohtl.de/ohtl/strategie/unsere-ziele/>)
- Das Projekt ist innovativ, d.h. es handelt sich um eine neue, kreative und originelle Idee, welche merklich zur Verbesserung der touristischen Infrastruktur beiträgt.
- Das Projekt wirkt auf Einheimische und Touristen.
- Das Projekt trägt zur Vernetzung touristisch relevanter Akteure bei bzw. zur Vernetzung bestehender touristischer Angebote.
- Das Projekt besitzt eine nachhaltige Wirkung, d.h. es hat Vorbildcharakter für andere Engagierte, ist dauerhaft und umweltverträglich.
- Das Projekt kann zeitnah umgesetzt werden.

### Termine zur Abgabe und Bewertung der Wettbewerbsbeiträge

Für die Antragstellung zum Wettbewerb ist das dafür vorgesehene FORMULAR ANTRAG zu nutzen, das im Internet unter [www.ohtl.de](http://www.ohtl.de) zur Verfügung steht.

- Der Einsendeschluss für Anträge ist der 10.05.2021.
- Termin der Auswahlsitzung des Entscheidungsgremiums ist der 14.06.2021.

### Preisverleihung und Veröffentlichung

Die Preisverleihung erfolgt öffentlich im Rahmen einer Veranstaltung. Die Wettbewerbssieger werden dazu im Vorfeld schriftlich eingeladen.

Die Teilnehmer stimmen mit ihrem Antrag zum Ideenwettbewerb der öffentlichkeitswirksamen Verbreitung des Wettbewerbs und seiner gesamten Inhalte in Wort, Bild und ggf. Video zu. Informationen zum Datenschutz: <https://www.ohtl.de/datenschutz/>

### Kontakt und Beratung

Regionalmanagement des LEADER-Gebietes der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft, OHTL-Büro:

Gutsstraße 4c in 02699 Königswartha

Telefon: 035931 16550

E-Mail: [regional@ohtl.de](mailto:regional@ohtl.de)

Webseite: [www.ohtl.de](http://www.ohtl.de)

## Naša gmejna w zašłych 30 lětach

Češćeni wobydlerjo našeje gmejny, češćeni čitarjo našeje gmejnskeje nowiny!

30 lět po politiskim přewróće je načasu, zo sej wuwědomimy, što wšitko w zašłych lětdžesatkach w našej gmejnje dokonjeli smy. Tohodla chcu we wšelakich wsach gmejny realizowane předewzaća mjenować a tak přehlad wo dotalnym wuwěću podać.

Waš wjesnjanoša Hubertus Ryćer

### Konjecy

W Konjecach je so na polu dróhotwara wjele stało. Tak bu Šulski puć wutwarjeny, runje tak kaž Křižerski puć, kotryž dósta nimo toho chódnik, wotwódnjenje a nadržne wobswětlenje. Na Wjesnej bu chódnik z k tomu słušacym wotwódnjenjom realizowany a puć mjez Konjecami a Koćinu bu wutwarjeny (TG). Dale bu wobtwarny plan za bydlenku štwórc na Rakečanskej naćisnjeny a Rakečanska z nadržnym wobswětlenjom wutwarjena. Pozdžišo dóstašej Wjesna a Šulski puć nowe nadržne wobswětlenje, pola poslednjeho mjenowaneho bu tež wotwódnjenje saněrowane (TG).



Wottorhanje stareho mosta nad Klóšterskej wodu



Twarske naprawy při bywšim wjesnym haće



Towarstwowy dom za čas twarskich džěłow ...



... a po ponowjenju

Wulka twarska naprawa bě saněrowanje towarstwoweho doma, kotraž bu z wulkeho džěla přez wobydlerjow realizowane. Ponowjene buchu při tym třěcha, fasada, wokna a tepjenje. Tež bróžen při towarstwowym domje bu saněrowana a rumnosće za młodžinski klub buchu zarjadowane. Nimo toho buchu komunalnej bydleni na Wjesnej č. 20 (tepjenje, wokna, fasada, třěcha), stara šula na Šulskim puću (třěcha, fasada, wokna, tepjenje, sanitarne připrawy) a komunalne bydlenja na Křižerskim puću č. 4 (tepjenje, wokna, sanitarne připrawy, durje) saněrowane. Při towarstwowym domje je so hrajkanišćo zarjadowało. Nimo toho bu kapala ze zwóncu saněrowana, wona dósta tež nowy zwón. Za wjesnu wohnjowu woboru bu nowe hašenske jězdźidło typa TSF/W kupjene.



Stara šula za čas twarskich džělow ...



... a po ponowjenju

Dalše naprawy we wobłuku dróhotwara přewjedže wokrjes. Tak bu džěl Wjesneje (wokrjesna dróha K 9225) saněrowana, runje tak kaž wokrjesna dróha K 9225 mjez Rablicami a Konjecami, kiž dósta kolesowarsku šćežku.



Wutwar Křižerskeho puća



Kapalka po ponowjenju



**Šunow**

W Šunowje buchu komunalne bydlenja na Fabrikskej inkluziwnje třěchi, woknow, durjow, tepjenja, sanitarnych připrawow a elektriki ponowjene. Fabrikska bu nimo toho wutwarjena a dósta nadržne wobswětlenje. (TG).

Wutwar Fabrikskeje





Druhi twarski wotrězk wutwara Fabrikskeje



Saněrowanje Dr. Jurja Młynkoweje dróhi

Na Kulowskej twari so chódnik z nadržnym wobswětlenjom a wotwódnjenjom (TG). Nimo toho bu tuta dróha (K 9224) wot wokrjesa wutwarjena. Nadržne wobswětlenje dóstašej nimo toho Bohata a puć do směra Tradowa (TG), Bohata nimo toho tež chódnik. Lěсны puć bu inkluziwnje nadržneho wobswětlenja tohorunja wutwarjeny. Tak kaž we wšěch wsach gmejny bu tež w Šunowje nowe hrajkanišćo twarjene, a to při sportnišću.



Nawjes z pomnikom za we wójnje padnjnych



Nowe hrajkanišćo při sportnišću

Budyski wokrjes wutwari wokrjesnu dróhu K 9232 mjez Šunowom a Smjerdžacu kaž tež wokrjesnu dróhu K 9224 mjez Šunowom a Sulšecami.



Ponowjena bróžeň na Kulowskej



Zymska služba w Šunowje



### pěstowarnja „dr. Jurij Młynk“ w Ralbicach

#### **Wuchodźowanje, kotrež móžeš ze wšemi zmysłami zaznawać**



Wutoru, dnja 2. měrca 2021 wužichmy my, předšulske dźěći Ralbičanskeje pěstowarnje z našej kubłarku Kerstin Mauowej, njane wjedro a podachmy so na wuchodźowanje po přirodže. Na zahrodach wuhladachmy přenje zažnokčějaki. Po puću přez kěrchow zetkachmy knjeza Kubańka. Při čětowni prašachu so dźěći, što to do doma. Prašachmy so a zwóńk ju nam wočini. Z wulkim zajimom slědowachu dźěći mojim wuwjedženjam a prašachu so wěcy, kiž jich jimachu. Dale dźěše do přirody. Při pólnych pučikach kołowokoło Ralbic wuhladachu dźěći wotrězane hałuzu. Jedne dźěćo hladaše dokładnišo a wuwola: „Hladajće raz, ze štomu běži woda.“ Běše jara zajimawje widjeć, kak z čerstwje wotrězaneje hałuzu woda kapaše. Dale zběrachmy małe hałuzki wšelakich štomow. Při tym zwěsćichu dźěći, zo wone wšelako wupadaja a rozdźělne pupki maja. Pupki kastanije běchu wosebje zajimawe. „Wone su wulke a lěpja“,

měnješe jedne dźěćo. Micki wjerby na tamnym boku běchu přijomne a mjechke.

Na kóncu wuchodźowanja dóndžechmy ke kóncej wsy do směra Nowoslic. Tam bu před krótkim měrjak za spěšnosť nastajeny, kiž wodžerjam awtow ze so smějacym a ze zrudnym mjezwočom spěšnosť pokazuje. Wobkedźbowachmy někotre awta a pokazachmy z palcom horje abo dele, wotwisnje wot toho, kak spěšne běchu. Tak so pođdra hodžinje spěšnje minyštej. Tuž njebě to jenož normalnje wuchodźowanje, ale puć z kubłanskimi temami, kotrež nam poskićene buchu.

Tajke wotkrywanje móžeš doporučić. Wone přinjese wjeselo, sport, wědu a zhromadnosť.

Kerstin Mauowa, kubłarka



## Póstny čas w pěstowarni

40 dnjow póstneho časa je za nas dorosćenych šwarna chwila. Tola džěćom rozměr spřístupnić a jim zmysł póstneho časa zblížić, je kóždy lěto wužadanje, ale tež wulkotne dožiwjenje. Na wšelake wašnje, wotpowědnje starobje džěći, su kubłarki a kubłarjo Ralbičanskeje pěstowarnje ze swojej skupinu po puću. Katrin Krawcowa je z džěćimi póstny kalender nastajila a jim tydžensce stawiznu wo žiwjenju Jězusa zblíži. Z džěćimi stajnje znova přemysluje, na kotre wašnje so z wušimi, z rukami, z hubu a wočemi posćić móžemy.

W druhej skupinje su so hižo popjelnu srjedu w rańšim kole z popjetom zaběrali. Su jón tež přimnyć a so mjez sobu žohnować směli. Kubłarka Gabriela Handrikowa je na to z předšulskeje džěćimi puć póstneho časa na scěnowinje zwobraznila a z nimi zmysł posćenja rozjimala.

Džěći naličichu, kak móža so na jutry přihotować: druhim

pomhać, někomu něšto dobre činić. A tak so dzeń wote dnja w pěstowarni mjez sobu pohonjeja a so wuměnja, što je hdže a kak někomu poboku stać. Wizuelnje kóždy dzeń jedne džěćo džěl puća k jutrońčce z pisanej barbu wumoluje.

Tež wopyt kěrchow, rowow při wuznych kaž tež wopyt cyrkwy słuša k prawidlowemu wšědnemu pěstowarskemu dnjej. Tak so na př. wobrazy křižoweho puća wobhladaja a liča.

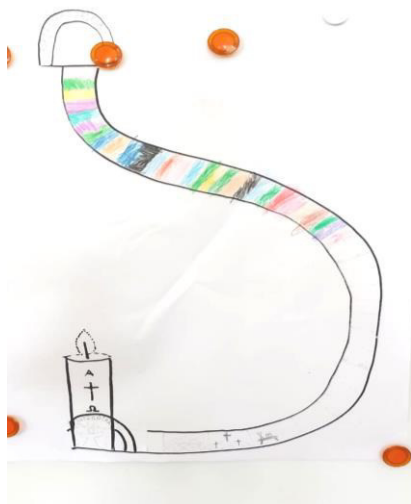
Při wšěm nabožnym kubłanju pak tež paslenje a kreatiwne wuhotowanje nalětnjeje psychi a so bližacych jutrow njepobrachuje.

Jadwiga Nukowa, wjednica

Přejemy wšitkim džěćom a jich swójbam žohnowane a radostne jutry!  
Při wšej napjatosći w towaršnosći njech Zrowastanjeny Chrystus Wam wobradži radosć a spokojnosć.

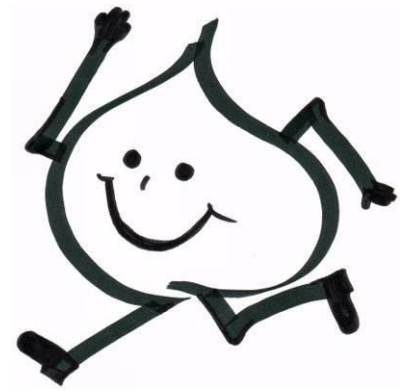
Waš team Ralbičanskeje pěstowarnje

HALELUJA - Chwalće Boha



# Šulske nowiny

Serbska wyša šula Ralbicy  
UNESCO projektna šula  
Šula z ideju 2007  
[www.serbska-sula-ralbicy.de](http://www.serbska-sula-ralbicy.de)



Jutrownik 2021  
26. lětnik, 258. wudaće

## Serbske pisaki na dalokej a dothej jězbje

Što so stanje, hdyž šulerki a šulerjo w času pandemije přewjele na swoje šmóratka a tablety hladaja a do nich pikaja? Přińdu na přikład na internetowe strony załožbow, kiž podpěraja džěci w Africe. To je so na přikład šulerce z Delan stało, kiž sutaše přewjele do mjezynarodneho widejoweho portala TikTok. Tam widžeše wona žonu, kotraž předstaji akciju „Stifte stiften“. Inicijatiwa hromadzi w mjenje džěćaceje załožby 1-2-3 za džěci w chudych krajach pisaki, drapaky, lineale, kónčkowaki, zešiwki, pjerowki a dalše šulske wěcy.



Dotal je so wot 2.291 darićelow nimale 700.000 barbjenčkow nahromadziło. To wotpowěduje nimale 20 tonam. Tež šulerki a šulerjo 9. lětnika Serbskeje wyšeje šule Ralbicy su w času zawrjenja šulow w běhu krótkeho časa zhromadnje z jich wučerkami a wučerjemi 5,9 kilogramow drjewjanych pisakow, kónčkowakow, drapakow a seršćowcow nahromadzi. Tute su wone na załožbu do Rottenburga póstali. Tam wobsah wulkeho pakćika z Delan nětko pruwuja, zo bychu nahromadženy material na přikład džěćom do Malawi, Kenije, Senegala abo Južneje Afriki póstać móhli a z tym kubłanje w chudych krajach podpěrali.

tekst a foto: Mia-Katarina Hrjehorjec

**Přejemy všem šulerjam a šulerkam,  
starším a dalším swójbnyj wjesote  
jutry a rjane prózdniny!  
Wostańće strowi a wočerstwíće so!**

*Waš Wučerski kolegij*



### Naši lětuši křižerjo

<b>předmjeno, mjeno</b>	<b>kotry raz</b>	<b>jěcha we wosadže</b>
<b>šulerjo</b>		
Milan Zahrodnik	1	Chrósćicy
Victor Belkot	1	Kulow
Salomon Mróz	1	Ralbicy
Jurij Rab	1	Kulow
Kilian Smoła	1	Chrósćicy
Adrian Woko	1	Ralbicy
Niklas Młodźink	1	Ralbicy
Janek Borška	1	Ralbicy
Markus Čórlich	1	Ralbicy
Ägidius Brězan	1	Kulow
Samuel Pouckal	1	Ralbicy
Florijan Mikławšk	1	Kulow
Konstantin Hrjehor	1	Ralbicy
Xaver Domaška	1	Ralbicy
Damian Matik	2	Ralbicy
Paul Šotta	2	Ralbicy
<b>wučerjo</b>		
Jan Rjeda	21	Pančicy-Kukow
Křesćan Zahrodnik	19	Chrósćicy
Matthias Klimank	11	Kulow
Michał Wowčer	16	Chrósćicy

## Prěnje swjate woprawjenje

Njedźelu, dnja 11. apryla 2021 přijimuje 16 dźěci w Ralbičanskej wosadneje cyrkwi k přenjemu razej sakrament swjateho woprawjenja.

z Ralbic:	Marie Wünsche
z Konjec:	Malte Jan Borška, Magdalena Rückerec, Judith Šotćic
z Koslowa:	Jakub Měrš, Viviana Mrózec
z Nowoslic:	Filip Kurink
z Róžanta:	Kajus Debik, Feliks Handrik, Hendrik Klimann, Jadwiga Marija Mittagec, Lubina Žurec
ze Sernjan:	Hana Barčec
ze Šmjerdzaceje:	Veronica Młodźinkec, Maili Sophie Nowakec
ze Šunowa:	Jurij Bětnar



Jězus praji: »Ja sym chłěb žiwjenja, štóž ke mni přińdže, njebudže hłódnny a štóž do mnje wěri, njebudže nihdy lačny.« Jan 6,35



---

## Přeprošenje k dźaknej Božej mši wobornikow

Je planowane, zo wotměje so pjatk, dnja 7. meje 2021 dźakna Boža mša wohnjowych woborow zarjadniskeho zwjazka »Při Klósterskej wodže« skladnostnje mjeninow swjateho Floriana. Boža mša ma so w 19.00 hodž. w putniskej cyrkwi w Róžeńce započinać. Wšitcy wobornicy a hosćo su wutrobnje přeprošeni.

Michał Maywald  
(nawoda gmejskeje wobory)

# TAXI

## Mietwagen- & Kleintransporte



## Kleinbus bis 8 Personen

Kranken- und Kurfahrten für alle Krankenkassen

Fahrten zu ambulanten Operationen

Kurierfahrten und Flughafentransfer

## Hausmeisterservice

Grünanlagenpflege

Kleinreparaturen aller Art

Winterdienst

*Frank Noack*

Am Auenwald 4  
01920 Ralbitz-Rosenthal  
OT Laske

## Betreuungs-, Hauswirtschafts- und Einkaufsservice

Reinigungsarbeiten und Blumenpflege

Gemeinsame Einkäufe

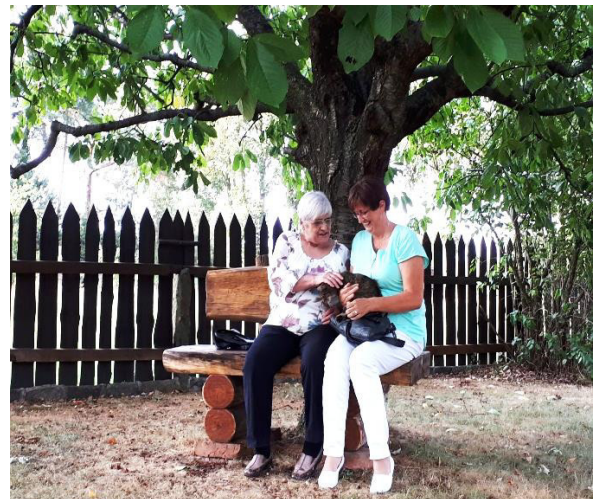
Fahrdienst zum Arzt und weitere Termine

Begleitung bei Veranstaltungen, Spaziergängen und Ausflügen

**Wir sind für Sie da, wenn sie Hilfe und Unterstützung benötigen!**

Individuelle und flexible Betreuung in Ihrer gewohnten Umgebung, zur Entlastung pflegender Angehöriger.

**Abrechenbar bei allen Pflegekassen über den monatlichen Betreuungsbetrag von 125 EUR!**



Für Sie erreichbar unter  
**0151-56983504** oder unter  
[mietwagen-noack@gmx.de](mailto:mietwagen-noack@gmx.de)

**Angebot:**

***Fahrdienst und  
Begleitung zur Corona-  
Impfung***



- **Fahrräder**

Verkauf, Reparatur, Ersatzteile

- **E-Bikes**

**0172/18 45 920**

- **Rasenmäher**

- **Kinderfahrräder**

- **Hol- & Bringeservice**

Mo., Di., Do., Fr.: 16.00–18.00

Mo., Sa.: 10.00–12.00

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Absprache möglich!

Zweirad Kutschke, 02699 Neschwitz, OT Zescha, Neue Mühle 2, 0172-18 45 920 oder 03 59 33-30 525



Hdyž  
kuntwora  
so na was  
měri, do  
muchaceho  
wokna dyri!

**RAUM AUSSTATTER**

Schön aus Schönau

GARDINY  
POLSTROWANJE

ŠLÓNČNY- A  
MUCHACY ŠKIT

035792 50379 schoen-schoenau@gmx.de

